# NEWSLETTER FEBRUAR NR 56 – 1/2016

verein artists in residence ch | c/o Wenzel A. Haller | Kirchgasse 6 | 5000 Aarau

# Liebe Freundinnen und Freunde von artists in residence ch,

**Es ist doch erstaunlich, wieviele ausländische KünstlerInnen in die Schweiz zu künstlerischen Aufenthalten kommen – hoffentlich können wir durch unsere Informations-und Vernetzungstätigkeit etwas dazu beitragen, dass es auch zu einem fruchtbaren Austausch zwischen BesucherInnen und Besuchten kommt.**

**Dann möchten wir euch alle einmal mehr dazu auffordern, Mitglied des Vereins artists in residence ch (www.artistsinresidence.ch/vereinmitglieder/mitgliedschaft/) zu werden.**

## ZUR ZEIT IN DER SCHWEIZ ANWESENDE ODER ANGEMELDETE GÄSTE

### AARAU, GÄSTEATELIER KRONE

Inas Halabi, Visual arts, Palästina, 15.2.-15.8.2016

### BELLWALD, KIRCHENSTADEL

Alberto Condotta, Bildende Kunst, Italien, 2.1.-27.2.2016

Jiehao SU, Photo/Video, China, 2.3.-28.5.2016

Isabelle Wiessler, Visual arts, Frankreich/Deutschland, 2.6.-30.7.2016

Makiko Nishikaze. Musik, Frankreich/Deutschland, 2.8.-30.9.2016

Kornelia Thümmel, Bildhauerei, 3.10.-30.11.2016

Frank Lippold, Bildende Kunst, Deutschland, 2.12.2016-30.1.2017

### BRIG, GÄSTEATELIER FERNANDAHAUS

Sayumi, Bildende Kunst, Japan, 15.10.2015-28.2.2016

### GENF/CAROUGE, EMBASSY OF FOREIGN ARTISTS

Tsuyoshi Anzai, Visual arts, Japan, 1.10.-31.12.2016

Luis Arnaldo, Visual arts, Brasilien, 1.4.-30.6.2016

Andrea Bellu, Visual arts, Deutschland, 1.10.-31.12.2016

Parnian Ferdossi, Visual arts, Iran/GB, 1.7.-30.9.2016

Chen Hangfeng, Visual arts, China, 1.4.-30.6.2016

Branko Miliskovic, Visual arts, Serbien/Deutschland/Frankreich, 1.4.-30.6.2016

Oliver Musovik, Visual arts, Mazedonien, 1.7.-30.9.2016

Marko Schiefelbein, Visual arts, Deutschland/Schweiz, 1.7.-30.9.2016

Kerstin Schroedinger, Visual arts, Musik, Deutschland/Schweiz, 1.10.-31.12.2016

Michaela Schwentner, Visual arts, Oesterreich, 1.4.-30.6.2016

Wu Yandan / nunu kong, Tanz, Perfomance, China, 1.7.-30.9.2016

### LENZBURG, ATELIER MÜLLERHAUS

Julya Rabinowich, Literatur, Oesterreich, 1.1.-31.3.2016

artists in residence

## MÜNCHENSTEIN, ATELIER MONDIAL

Sandra Tannous, Visual arts, Kanada, 1.1.-30.6.2016

Carlos Vela, Visual arts, USA, 1.1.-30.6.2016

Aaajiao, Visual arts, China, 1.1.-31.3.2016

## SCHLIEREN, GÄSTEATELIER GASMESSERHAUS

Jenson Anto, Bildende Kunst, Bildhauerei, Indien, 7.3.-22.7.2016

Susanna Cinzia, Bildhauerei, Italien, 15.8.-23.12.2016

## SION, APPART›ATELIER DE LA FERME-ASILE

Augustin Rebetez, Photo/Video, Installation, Schweiz, 1.2.-30.4.2016

## SOLOTHURN, ALTES SPITAL

Maria Wolfram, Bildende Kunst, Finnland, 30.11.2015-31.3.2016

Daniel Kyong, Bildhauerei, Installation, Südkorea, 5.4.-30.6.2016

Hugo Lindsay, Visual arts, Neuseeland, 2.8.-30.10.2016

Ana B. Hernandez, Mixed Media, USA, 1.12.2016-31.3.2017

## STEIN AM RHEIN, CHRETZETURM

Sherko Fatah,, Literatur, Deutschland/ Irak, 1.2.-30.4.2016

Sana Tamzini, Curator,Visual arts, Tunesien, 1.5.-30.6.2016

Christina Kubisch, Musik, Deutschland, 1.7.-30.9.2016

Barbara Yelin, Comic, Deutschland, 1.10.-31.12.2016

## USTER, AKKU

Agnieszka Kozlowska, Photo/Video, Installation, Polen/UK, 1.1.-30.6.2016

## WALD (AR), KÜNSTLERWOHNUNG BIRLI

Flavia Spychtig, Bildende Kunst, Deutschland, 1.5.2015-30.4.2016

Christian Rothmaler, Bildende Kunst, Deutschland, 1.5.2016-30.4.2017

## WINTERTHUR, VILLA STRÄULI

Gianni SKARAGASS, Literatur, Griechenland, 15.1.-15.4.2016

Zoe MILLER, Visual arts, USA/Deutschland, 15.1.- 15.4.2016

Raluca POPA, Visual arts, Rumänien, 15.01.-15.4.2016

Benjamin Reynolds, Visual arts, Australien, 2.5.-31.7.2016

Madeleine LEROY, Visual arts, Deutschland, 2.5.-31.7.2016

Torben LAIB, Visual arts, Deutschland, 2.5.-31.7.2016

Laura HAGEMANN, Perfomance, Deutschland, 2.5.-31.7.2016

Michelle Agnes MAGALHAES, Musik, Brasilien, 1.9.-30.11.2016

Joel BRAY, Perfomance, Israel/Österreich, 25.9.-30.11.2016

Oded RONEN, Perfomance, Israel/Österreich, 25.9.-30.11.2016

## ZUG, KLOSTER MARIA OPFERUNG

Sreten Ugricic, Literatur, Serbien, 5.11.2015-25.4.2016

Mattia Mantovani, Literatur, Schweiz, 1.05.-30.6.2016

Valentina Pini, Visual arts, Schweiz / Grossbritannien, 1.2.-31.7.2016

Ruxandra Demetrescu, Geisteswissenschaften, Rumänien, 1.4.-31.7.2016

Dragan Velikic, Literatur, Serbien, 1.8.2016-31.1.2017

Faruk Sehic, Literatur, Bosnien, 1.3.-31.8.2016

Andrei Anastasescu, Literatur, Rumänien, 1.8.-31.10.2016 und 1.2.-31.3.2017

Laurynus Katkus, Literatur, Litauen, 1.7.-30.9.2016 und 1.2.-30.4.2017

Filip Florian, Literatur, Rumänien, 1.2.-28.2.2016 und 1.9.2016-31.1.2017

Dasa Drndic, Literatur, Kroatien, 1.10.2016-31.1.2017

## ZÜRICH, BINZ39

Monika Stalder, Bildende Kunst, Schweiz, 1.6.2014-30.6.2016

De La Fuente Oscar De Franco, Bildende Kunst, Schweiz, 1.8.2014-31.8.2016

Sally Schonfeldt, Visual arts, Schweiz, 1.3.2015-31.3.2017

Leila Peacock, Visual arts, Schweiz, 1.3.2015-31.3.2017

Daniel v. Keller, Visual arts, Schweiz, 1.10.2015 -31.10.2017

Baltensperger + Siepert, Visual arts, Schweiz, 1.12.2015-31.12.2017

## ZÜRICH, INDEX – FREIRAUM STIPENDIUM

Rositza Alexandrova, Bildende Kunst, Bulgarien/UK, 15.2.-31.3.2016

Ahmad Alrayan, Bildende Kunst, Syrien, 1.4.-15.5.2016

Lidia Sheinin Russland, Film, Literatur, 16.5.-30.6.2016

Fiona McGuigan, Bildende Kunst, CH / Schottland, 30.6.-31.8.2016

Mohammad Namzi, Bildende Kunst, Iran/GB, 1.9.-31.10.2016

Xhante Somers, Bildende Kunst, Zimbabwe, 1.11.-31.12.2016

## ZÜRICH, ROTE FABRIK GASTATELIER

Anjana Kothamachu, Visual arts, Indien, 3.1.-31.3.2016

Ian Koebner, Visual arts, USA, 4.4.-26.6.2016

## ZÜRICH, WRITER IN RESIDENCE

TADEUSZ DABROWSKI, Literatur, Polen, 1.1.-31.5.2016

## ZÜRICH / ALTSTETTEN, GASTATELIER GLEIS70

Isabel Guerrero Encinas, Visual arts, Peru, 1.11.2015-29.2.2016

Kamen Stoyanov, Visual arts, Perfomance, Bulgarien / Österreich, 1.3.-31.7.2016

Maarit Suomi-Väänänen, Visual arts, Film, Finnland, 1.8.-31.12.2016

## 29. JANUAR BIS 27. FEBRUAR 2016
## IF YOU TELL A STORY YOU ADD MORE

BINZ39, Sihlquai 133, Zürich

KünstlerInnen:

Stefan Burger (Zürich), Beate Engl (München), Susana Gaudêncio (Lissabon), Maria Iorio & Raphaël Cuomo (Berlin), Dorota Lukianska (Berlin / Göteborg), Henrik Lund Jörgensen (Malmö), Eduardo Matos (Brüssel), Stefan Meier (Zürich), Kristina Müntzing (Malmö), Gregor Passens (München), Cora Piantoni (München / Zürich), Lina Selander & Oscar Mangione (Stockholm), Catarina Simão (Lissabon), André Sousa (Porto), Johan Thurfjell (Stockholm), Stefan Wischnewski (München)

www.binz39.ch

## 13. BIS 28. FEBRUAR 2016
## VERNISSAGE UND AUSSTELLUNG DER JAPANISCHEN KÜNSTLERIN SAYUMI

im Fernandahaus, Brig

Vernissage am 13. Februar um 18.00 Uhr

Ausstellung vom 13.2. – 28.2. 2016

www.residence-brig-glis.ch

## 23. FEBRUAR 2016 19:30
## MEET THE ARTIST - GIANNI SKARAGAS

in der Villa Sträuli, Winterthur

Der Grieche Gianni Skaragas ist Schriftsteller, Theater- und Drehbuchautor.

Der Schauspieler Markus Keller liest aus der auf Deutsch übersetzten Kurzgeschichte „Kausalzusammenhänge simpler Dinge“ und Gianni Skaragas spricht über sein Schreibprojekt «die Dämonin von Winterthur», einer literarisch-bildnerischen Erzählung zum «Spirit» von Winterthur, speziell für die Villa Sträuli geschrieben.

Im Anschluss offerierter Apéro.

www.villastraeuli.ch

## 4. MÄRZ 2016 17:30
## ¿CREATIVE VILLAGES? - LEYTRON

in der Alten Kirche von Leytron/Wallis

Die Kunstschule des Kanton Wallis und die Gemeinde von Leytron laden Sie zum offiziellen Start des Programms

¿CREATIVE VILLAGES? ein

Beginn des offiziellen Teils um 18 Uhr mit Reden von:

- Patrice Martinet, Präsident der Gemeinde Leytron
- Andrew Holland, Direktor von Pro Helvetia
- René-Philippe Meyer, Kulturverantwortlichrt des Kantons Wallis
- Sibylle Omlin, Direktorin der Kunstschule des Kanton Wallis

Präsentation des ¿Creative Villages? durch:

Benoît Antille, Verantwortlicher des Projekts, Alexandre Crettenand, Gemeinderat und Mitglied der Kulturkommission und François Dey,erster artist in residence des Programms ¿Creative Villages?

### 15. MÄRZ 2016 19:30
### MEET THE ARTIST MIT RALUCA POPA

bildende Künstlerin aus Rumänien

in der Villa Sträuli, Museumstrasse 60, Winterthur

www.villastraeuli.ch

### 18. BIS 20. MÄRZ 2016
### VERNISSAGE UND AUSSTELLUNG VON MARIA WOLFRAM (FINNLAND)

im Künstlerhaus S11 Solothurn

Vernissage: Freitag 18. März 2016, 19 Uhr

Ausstellung : Samstag, 19. und Sonntag, 20. März 2016, 14 bis 17 Uhr

### 29. MÄRZ 2016 19:30
### VERNISSAGE DER AUSSTELLUNG «DIE DÄMONIN VON WINTERTHUR»

in der Villa Sträuli, Museumstrasse 60, Winterthur

Vernissage der Ausstellung «Die Dämonin von Winterthur», eine literarisch-bildnerische Erzählung zum «Spirit» von Winterthur, speziell für die Villa Sträuli geschrieben von Artist in Residence Gianni Skaragas und illustriert von Franca Bernhard. Die Ausstellung ist bis zum 15.4.2016 zugänglich.

www.villastraeuli.ch

### 30. MÄRZ 2016 19:00 BIS 21:00
### OPEN STUDIO ANJANA KOTHAMACHU

Artist in Residence (AiR) Rote Fabrik, Zürich

AiR-Atelier, Eingang B im 1. Stock

Anjana is a visual artist from India. Her artistic practice is focused at expressing our relationship with desire.

### 31. MÄRZ 2016 19:30
### WRITER IN RESIDENCE – TADEUSZ DABROWSKI IM GESPRÄCH MIT ILMA RAKUSA

im Literaturhaus, Limmatquai 62, Zürich

Klug, nachdenklich und mit einem Augenzwinkern betrachtet Tadeusz Dabrowski die Welt. Seine Lyrik ist frei von Pathos, schwerelos und fokussiert dennoch die grossen Themen der Welt. Ironie und Philosophie verschränken sich.

www.literaturhaus.ch

**5. APRIL 2016 19:30**

**MEET THE ARTIST MIT ZOË MILLER**

bildende Künstlerin aus Deutschland/USA

in der Villa Sträuli, Museumstrasse 60, Winterthur

www.villastraeuli.ch

Wir möchten Sie bitten, diesen Newsletter jeweils an weitere InteressentInnen aus ihrem Bekanntenkreis weiterzuleiten und/oder den jeweiligen Newsletter in gedruckter Form zu veröffentlichen (z.B. Aushang in Schulen, Kulturräumen, Kulturzeitschriften etc.). Und wie immer gehört auch ein herzliches Dankeschön an alle die mit Geld oder Informationen die Website www.artistsinresidence.ch ermöglichen.

Freundliche Grüsse

artists in residence ch

Wenzel A. Haller

22.2.2016